

Dunken, docht,

Dwaan (dwegen), dwoech, gedweghen.

Eten, at, gheten (III, 77, 1).

Gaan, ginc, gegaen en gegangen (I, 93, 1).

Graven, groef, gegraven.

Hangen, hinc, gehangen.

Hebben, hadde, gehat.

Heffen, hief, geheven.

Houden, hilt en helt, gehouden.

Kiezen, koor en koos, gekoren (I, 73, 2).

Kleven, claf (I, 340, 1),

Komen, quam, gecomen.

Koopen, cocht, gecocht.

Kunnen, conde, conste (I, 57, 2), geconnen (I, 229, 1).

Lachen, loech (I, 63, 2).

Laden, loet, geladen.

Leggen, leide, lei, geleit.

Bevelen, beval, bevolen.

Zoo ook : *breken*, *nemen*, *plegen* of *plien* (I, 80, 1) en (I, 140, 2), *spreken*, *stelen*.

Bidden, bad, gebeden.

Zoo ook : *genezen*, *geven*, *lezen*, *liggen*, *mcten*, *trecken*, *vergeten*, *zitten*.

Bijten, beet, gebeten.

Zoo ook : *blijven*, *drijven*, *gelijken*, *glijden*, *grijpen*, *krijtschen* (I, 171, 2), *mijden*, *nijgen*, *rijden*, *rijzen*, *schijnen*, *schrijden*, *schrijven*, *sniijden*, *smijten*, *splijten*, *strijden*, *strijken*, *tijgen* (III, 78, 2), *wijken*, *wijten*, *wrijven*, *zijgen*, *zwijgen*.

Blazen, blies, geblazen.

Zoo ook : *heeten*, *houwen*, *laten*, *loopen*, *raden*, *roepen*, *slapen*, *stooten*.

Brengen, brocht (I, 21, 2), bracht (I, 58, 1), gebracht.

Brouwen,, gebrouwen.

Buigen, booch, geboghen. Veel dezer werkwoorden hebben *oe* voor *oo*.

Zoo ook : *druipen*, *kruipen*, *luiken*, *schuiven*, *sluipen*, *sluiten*, *zingen*.

Lijden, leet, geleden. Gelijkvloeiend in de betekenis van *belijden* (I, 309, 1).

Malen, moel (I, 60, 1),

Moeten, moeste,

Mogen, mochte,

Rennen, ran (ron), geronnen.

Roeken (zorg dragen), rochte (I, 157, 1),

Roepen, riep, geroepen.

Scheiden, sciet (I, 17, 2), gesceden.

Scheppen,, gescepen (I, 110, 2).

Scheren, scoer (I, 72, 1),

Slaen, slouch (I, 7, 1), gesleghen (I, 68, 2).

Spannen,, gespannen (I, 156, 1).

Staen, stont en stoet (I, 112, 1), gestaen.

Steken, stac, gesteken (I, 20, 1).

Terden, tart (I, 201, 1),

Trekken, trac (troc), getrect (I, 339, 2) en getrocken (I, 230, 1).

Vallen, viel en vel (I, 68, 2), gevallen.

Vangen, vinc, gevaen (I, 7, 2), gevangen (I, 122, 2).

Varen, voer (I, 2, 1), gevaren.

Verliezen, verloos (I, 9, 1), verloes (I, 94, 1) en verloor, — verloren.

Vlieden (vlien), vlo (I, 54, 2), vloe (I, 20, 2), ontfloen (I, 154, 1).

Vriezen,, vervroren (III, 254, 1) en vervorsen (I, 202, 1).

Waden, woet (III, 211, 2),

Waken, waecte (123, 2) en wiec (I, 130, 2),

Wassen, wies (I, 21, 2), gewassen (I, 125, 1).

Wegen, woech (III, 367, 2).

Werken, wracht (wrocht), gewrocht.

Weten, wiste, geweten.

Weven, waf (260, 2),

Wezen (zijn), was, gewesen (I, 52, 1), geweest (I, 258, 2) en gesijn (I, 100, 2).

Willen, wilde (I, 4, 2) en woude (I, 11, 2).

Worden, wart (I, 42), wert (I, 11, 1), wort (I, 118, 2), geworden.

Wreken, wrac (I, 5, 2), gewroken.

Zeggen, seide, geseit.

Zien, sach, gesien.

Zoeken, socht, gesocht.

Zullen, soude,

Zweren (eed doen), swoer (I, 81, 1), gesworen.

De volgende zijn gelijkvloeiend : *benijden*, *ja-gen*, *klagen*, *kwellen*, *maken*, *prijzen*, *schenden*, *schenken*, *vragen*, *wijzen*, *zenden*.

GOD ZIJ GELOOFD.

TWEE OOSTENDSCHE OORKONDEN.



Ik meene dat uwe lezers zullen gediend zijn met de bijgevoegde stukken. Het eerste behelst de voorwaarden op dewelke Philips de Schoone de stad Oostende in zijne genade ontvangt, ten jare 1301. 't Is iets dat geheel fransch is van geest en van opstel, en 't gelijkt veel aan eene dergelijke akte onder de oorkonden van Iper bewaard.

Het tweede stuk is betrekkelijk den zegel van Oostende. Misschien kan het licht bijbrengen

wegens 't veranderen van den zegel van Brugge.

EDW. VLIETINCK.

Universis presentes litteras inspecturis scabini ville de Oostende, salutem in Domino; notum facimus quod, cum nos et communitas dicte ville, in facto guerre flandrensis, contra Excellentissimum principem Dominum Philippum, Dei gratia regem francie, illustrem Dominum nostrum carissimum, Guidoni de Dompna (*sic*) Petra, quondam comiti flandrensi, adhesimus (*sic*) hostiliter, gravi ex hoc cordis amaritudine repleti, ad ipsius devotionem postmodum redeuntes, eidem qua potuimus reverentia duximus humilliter supplicandum,

ut nostris culpīs et offensis ignoscens, tanti reatus labem oleo misericordie temperaret et nos ad suam gratiam admittere dignaretur;

qui tamquam princeps pacificus, gerens ad singulos clementiam, nos ad suam gratiam et devotionem admisit;

et ut erga regalem magnificentiam ex hoc gaudeamus nos gratiam et benevolentiam invenisse, nobis generose concessit quod nobis leges, franchisas, consuetudines, costumās et usagia nostra juri et rationi consona more solito confirmavit, quibus nos utemur sicut hactenus fieri consuevit; ita tamen quod, si aliquid in eis repertum sit juri vel rationi aut moribus obviare, vel quod D^{no} Regi intolerabile videatur secundum dictum et rationem, Dominus Rex illud declarare, mutare, addere vel minuere aut interpretari poterit, vel ex toto si expediens visum sibi fuerit requisito consilio scabinorum qui erunt pro tempore revocare;

insuper nobis concessit ut hominibus et habitatoribus dicte ville collectam seu assisiam possimus rationabiliter, petita licentia a Ballivo Dⁿⁱ nostri Regis, pro oneribus, fractis et expensis communibus dicte ville, cum evidens utilitas et urgens necessitas emerserint, sicut hactenus fieri consuevit;

hanc (?) pro tot et tantis beneficiis nobis ab eodem D^{no} rege impensis et pro emendis suis, eidem Domino regi suisque successoribus dedimus et concessimus quinquaginta libras parisienses annui redditus solvendas terminis consuetis; preterea dicto D^{no} regi promisimus dare et solvere mille et sex centas librarum parisiensium solvendarum infra decennium ab hominibus et incolis dicte ville; videlicet centum sexaginta libras, donec dicta summa pecunie fuerit integraliter persoluta; ad quorum annui redditus et pecunie praelibate solutionem omnes et singuli

dicte ville pro modo facultatum suarum contribuere tenebuntur;

et sciendum est quod dictus Dominus Rex promisit et nobis omnia bona nostra hereditaria tam feudalia quam alia ex causis predictis capta, vel alias per ipsum seu de mandato suo arrestata, nobis sub consuetis oneribus et deneriis liberare.

In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostri scabinatus duximus apponendum.

Actum et datum apud Insulam in renengis, ante festum Michalis Archangeli, anno Dⁿⁱ millesimo trecentesimo primo.

*
*
*

Nous Philippe, fils au Conte de Flandres, cuens de Thiette et de Lauret, faisons savoir a tous, que comme les saijaus et les contresaijaus de le vile d'Ostenghe, par nostre commant fust brisies a Bruges, en le presence de nous et de nos chiers freres Monseigneur de Namur et Monseigneur de Zelande;

Nous voulons et octroions et est bien nous greis, que le ville d'Ostenghe devant dite faiche faire un sayel et contreseijel nouviel;

par le temoignage de ce presentes lettres ouvertes, sayelees de nostre saijel qui furent faites et donnees en l'an de grace mil trois cents et trois, le mardi apres le jour S^t Nicolaij, souzb le sayel dudit conte en simple queux et cijre vert.

(Saarters van Oostende, n^o 5).

VAN HIER EN VAN ELDERS.



De Poperingsche afdeeling van het *Davidfonds* komt den volgenden brief rond te zenden:

Poperinghe, 27 Oegst 1887.

Achtbare Heer,

Wij hebben de eer en het genoegen u uit te noodigen tot de plechtige wijding van het grafteeken DEBO, op 28 September aanstaande.

Het feest zal ingericht zijn naar de volgende dagorde:

1^o Om 10 1/2 ure 's morgens jaargetijde in S^t Bertinuskerk.

2^o Om 11 1/2 ure Plechtige Wijding van 't graf.

3^o Daarna Letterkundige Vergadering in de groote zaal van 't Bisschoppelijk Kolegie.

4^o 1 1/2 Banket in de zaal van den Katholieken Kring.

Verschillige befaamde oefenaars der vlaamsche taal, vrienden en kennissen van zaliger De Bo, hebben reeds aanveerd dien dag te Poperinghe het woord te voeren.

Iedere ware vlaming zal gelukkig zijn die gelegenheid te kunnen te baat nemen om aan den verdienstvollen afgestorvenen eene laatste en uitstekende hulde te komen brengen en terzelvertijde mede te werken ter aanmoediging en verheffing der vlaamsche taal.